

# Comentarios ingleses a la toma de Riga

## Irrupción aérea en la ciudad de Londres

PARIS, 4.—El artículo que publica el Petit Parisien del diputado Ferren dice el lado cuyas reservas se agotan primero será vencido. El plan gral. de guerra de la Entente ha de tomar en cuenta el desgaste de los efectivos de Francia. También las pérdidas y recursos de hombres cada uno de los aliados.

LONDRES, 4.—La caída de Riga hace recordar la exposición de Korniloff en la conferencia de Moscow de que si el ejército no ayuda en la defensa del Golfo de Riga el camino para Petrogrado quedará completamente abierto, aunque son pocas las personas que creen que los alemanes tratarán de penetrar hasta Petrogrado por las 350 millas de camino inhóspito al través de la delta del Neva, la cual constituye una vía intransitable para un ejército, la noticia es grave y demuestra que el ejército está lejos de haberse recuperado la eficacia de que tanto se ha hablado.

LONDRES, 4.—Despacho de Copenhagen anuncia que las manifestaciones de los socialistas contra el Gobierno resultaron en un solemne fracaso. Habían declarado que no cederían a las bayonetas, pero a pesar de su jactancia unos pocos ginetes polacos fueron suficientes para impedir la apertura de la Dieta. Ahora reina la calma en la ciudad. El Gobno. Gral. de Finlandia expidió una proclama rindiéndole las gracias a los ciudadanos por su actividad razonable.

PARIS, 4.—Inf. of. francés. El cañoneo intermitente se volvió más recio en varios puntos especialmente por la izquierda del Mosa. Un ataque de sorpresa por el O, del camino Stihlaire Ehoulet nos produjo algunos prisioneros. Los aviones volando a una altura muy baja accaron con fuego de máquina las trincheras del

## Continúa encarnizada la lucha entre austriacos e italianos

enemigo por el N. de Dixmude y un convoy de automóviles cerca de Beerst frente occidental. Después de recio cañoneo nuestra infantería penetró en las trincheras cerca de Cerna tomando prisioneros.

LONDRES, 4.—Irrupción aérea, 107 muertos y 86 heridos.

LONDRES, 4.—Informa el Mariscal French, que seis aeroplanos enemigos pasaron por la ribera del Tamesis, río arriba con dirección a Chatham, echaron bombas sobre la isla de Sheerness y en la zona de Chatham entre 10, 40 y 11 30 p. m., no hubo bajas en el ejército. Murió un paisano y seis fueron heridos; daño material insignificante, nuestros aviones y artillería anti-aéreas atacaron sin resultado. Informa el Secretario del Almirantazgo que hubo 107 muertos y 86 heridos entre las fuerzas navales.

LONDRES, 4.—Un alcance del registro de Lloyds, contiene una lista de más de cien vapores que se han agregado desde el 8 de junio hasta el 17 de julio al registro. De estos 63 son británicos la mayor parte de estos, son de gran tonelaje, la construcción se aumentará rápidamente.

VIENA, 5.—Dice el Fremdenblatt que el emperador Carlos partió al frente italiano el 25 de agosto, e hizo todo para hacer que la tropa se sostuviera pero lo único que vio fue el avance de los italianos desde el monte Santo, cuando el desastre se extendió. Se han reducido las guarniciones de todas las ciudades austriacas, un tercio

enviando la tropa auxiliar a las del frente.

LONDRES, 4.—Informe oficial británico. A media noche del domingo, nuestros aeroplanos navales irrumpieron contra los diques, los abrigos de los submarinos y los cambios de los ferrocarriles de Brujas. Se notó que las bombas estallaron encima de los objetivos, incendiando las compuertas de las esclusas adyacentes correspondientes al canal que conduce a Zeebrugge. Muy de mañana irrumpieron contra el aerodromo de Varsanere, se vieron estallar las bombas en medio de los abrigos de los aeroplanos. Seis aeroplanos enemigos atacaron uno de los nuestros, el que derribaron.

LONDRES, 4.—Bajas durante la semana: muertes, oficiales, 364 hombres de tropa 3880, heridos oficiales 846, hombres de tropa 10524. Informan de Noruega que durante el mes de agosto fueron hundidos 21 buques mercantes de 1600 tons de porte. Perrieron 23 marinos y faltan otros.

LONDRES, 4.—Recio cañoneo anoche por el N E, de Iprés, avanza mos nuestra línea ligeramente por el N. E. de St Julien, directamente al N. de Lens ejecutamos con éxito una irrupción en que matamos un gran número de alemanes y le tomamos número considerable de prisioneros. Por el S, de la Basse repetimos irrupciones hostiles.

PARIS, 4.—El municipio de esta envió cincuenta mil francos a las víctimas del incendio de Solónica. El mayor Bunau Varilla ex Director del Canal de Panamá ha sido herido en el desempeño de su deber.

PETROGRADO, 4.—Ayer falleció Strumer de uremia.

AMSTERDAM, 4.—El canciller Michaelis ya regresó a Berlín.

BERLIN, 4.—El Kaiser telegrafió a la Kayserina y Leopoldo de Baviera que la toma de Riga constituye otro mojón de la potencia de Alemania en el camino que conduce infatigablemente a la victoria. Que nos ayude más el Sr. A Leopoldo Telegrafió a Ud. y al (89) octavo ejército expresó las felicitaciones de la patria, Gracias a su previsión y su mano de acero será garantizando el triunfo. Es un éxito espléndido. Adelante, con Dios.

NUEVA YORK, 4.—Dice el corresponsal del World en Endina que el avance contra San Gabriel y Valbrestovizza continúa a paso firme. Todavía los austriacos se sostienen desesperadamente en San Gabrielle pero los piquetes Italianos trepan paulatinamente la falda y su caída es únicamente cuestión de tiempo. Los italianos también se escaparon por las demás zonas.

Se informa que el mariscal von-Arzt se ha ido al frente italiano para tratar de reorganizar la tropa que está terriblemente desmoralizada; un despacho de Innsbruck dice que después de recibir varias desesperadas súplicas, Hindenburg por fin envió al Carso dos divisiones de bávaros retirándolas del frente Ruso para reforzar la defensa.

Skodda trabaja día y noche para suministrar la artillería pesada para proteger Humada. La súplica de Austria se considera significativa en vista de la respuesta de Wilson a la nota del Papa. La prensa suiza se queja de que desde la llegada de Von-Bulow a Berna la propaganda alemana se ha aumentado. El país está inundado de folletos impresos en varios idiomas. El Dail Laffelle se circuló gratis, distribuyéndose 50 mil ejemplares. Han llegado gran número de periodistas alemanes. Se circula mucho dinero alemán.

PARIS, 4.—Informe oficial francés.—A poca distancia de la finca Rurtebisse, nuestra artillería desbarató la embestida de los cuerpos escogidos enemigos, causándoles graves pérdidas y frustrando su intento. En Champagne, hacia el final del día, ejecutamos un ataque de sorpresa en el camino entre Soyán y Some Appy. Cargó un destacamento trayendo prisioneros y destruyendo las instalaciones de gas. Penetró en las trincheras en un frente de 300 metros y por to

### Sociales y personales

—Estuvo entre nosotros procedente de Heredia el doctor don Crisanto Badilla.

—Regresó de Grecia don Guillermo Lahmann

—De Atenas llegó don Víctor Chaves.

—Procedente de Grecia se encuentra entre nosotros don Adolfo Peralta.

—Regresó de su finca en Peralta don Luis Escalante.

—Para Heredia partió don José Manuel Herrera.

—El señor cura de Juan Viñas Pbo. don Francisco Steinhoff se encuentra en esta capital; le enviamos nuestro afectuoso saludo.

### Los niños abandonados

Estos casos se suceden con frecuencia en nuestra capital, y sólo se evidencia en ellos la desnaturalización de las madres, que arrojadas al arroyo, tratan luego de deshacerse del fruto recogido en el vicio, dejando abandonado al hijo, para que alguna persona caritativa se haga cargo de criarlo.

Un caso ocurrido recientemente, es el que vamos a relatar.

A la casa de don Gustavo Ríos, llegó en días pasados, una infeliz mujer, como de veintidós años, trayendo en sus brazos a un niño, hijo suyo.

Rogó a la familia de dicho señor, para que le dieran posada, pues no encontraba trabajo y de consiguiente no tenía donde dormir.

Al día siguiente, como a las nueve de la mañana, salió dejando al pequeño en la casa. Pero desde ese día la mujer no ha vuelto a aparecer, ni se sabe quién sea ella.

El niño, que apenas cuenta con algunos meses de edad, ha quedado en poder de la familia, los que se han hecho cargo de cuidarlo.

da la profundidad de las primeras posiciones. Después de destruir varios tanques de gas y volar varios abrigos, regresaron a nuestras trincheras, trayendo 40 prisioneros, 4 máquinas y morteros de trincheras.

BERLIN, 4.—Informe oficial alemán.—Avisa Leopoldo que después de dos días de combate, el ejército al mando de von Hunter, tomó Riga, ayer, entrando de oeste a suroeste.

Nuestros veteranos rechazaron por donde quiera la oposición del enemigo, venciendo toda resistencia su impetuoso avance.

Los rusos evacuaron apresuradamente el extremo de la cabeza del río por el Oeste del Dvina y Riga.

Nuestras divisiones ya ocuparon la desembocadura del Dvina; las masas de los habitantes van en inmenso tropel por los caminos que parten de Riga en dirección noreste.

El éxodo no se detiene ni de día ni de noche. Por el Sur del Gran Camino y por ambos lados del Gran Saenger, grandes fuerzas rusas nos lanzan desesperados y sangrientos ataques para cubrir la retirada del 12º ejército que fué completamente derrotado. Se han armado encarnizadas luchas con el objeto de vencer nuestros asaltos.

Hemos alcanzado el gran camino en varios puntos, tomando prisioneros y material.

### Rectificando

Cuando, días atrás, informábamos del generalato concedido por la Cámara de Diputados al señor Ministro de Guerra, dijimos que la moción había sido hecha por los señores Diputados don Marciano Acosta y don Joaquín Gil Mayorga. Mejor informados, hemos de advertir que estábamos equivocados en cuanto al Diputado señor Acosta, siendo el Diputado señor Esquivel (don Julio) quien acompañó en su moción al señor Gil Mayorga, por lo cual pedimos disculpas al señor Diputado Esquivel.

### Notas de Pacayas

De plácemes se encuentra esta simpática y laboriosa villa, con la llegada del nuevo cura, presbítero D. Santiago Beluth, persona muy digna al servicio de Dios. Ayer a su llegada a la estación de Santiago, le esperaban unos cuantos e importantes vecinos de este lugar, los que le acompañaron en todo el camino. Anoche le fué obsequiada una retreta frente a la casa cural, por nuestra competente filarmónica, con lo cual se mostró muy satisfecho el nuevo cura.

Para organizar los festejos con que se celebrará en esta villa el gran día de la Patria 15 de Setiembre, a iniciativa del señor Jefe Político, se ha nombrado una comisión, y no dudamos que a juzgar por los preparativos que se hacen resultará espléndida dicha fiesta. Oportunamente circularán los programas.

En la semana pasada nos honró con su presencia el señor Inspector de escuelas del circuito D. Jenaro Araya, quien estuvo en ésta en visita oficial.

Corresponsal

Pacayas, 31 de agosto de 1917.

## REBELDIAS?

En Heredia hubo en la Escuela Normal una reunión con todos los caracteres de asonada en són de protesta por la rebaja que la Cámara de Diputados les hizo de su lujosa partida mensual del Presupuesto. Nos cuentan que hubo cita previa del público y que, a vueltas de algunas frases hechas, se hizo declarar a los educandos que no estaban satisfechos de la actual Cámara, porque no tenía criterio, ni justicia, ni nada; que nunca se votaría por elementos como los que hoy integran aquel Poder y otra larga serie de protestas de cliché que bien cuadran en una plaza pública pero no en el estrado donde es fama que se a listan los caudillos para las grandes cruzadas de la enseñanza que es donde radica, en mucho, la patria del futuro.

Tal noticia viene a robustecer el pensamiento de la Cámara al rebajar como rebajó el enorme presupuesto de la Normal pues creía que la eficacia media de la Escuela bien podía obtenerse muy decorosamente con la suma que en definitiva se le dejó. La Cámara pensaba que la obra cultural de aquel plantel en nada quedaba menguada haciendo las obligadas economías del minuto presente y operadas, no sólo en lo necesario como el sacrificio de algunos departamentos, sino en lo que a la larga resulta superfluo en Centros donde se ha hecho de

la clase de danza un factor indispensable. Pero ahora creemos que la Cámara, si pudiera volvería sobre sus pasos y cancelaría del Presupuesto la partida destinada a mantener un emporio de sediciones contra uno de los poderes del Estado y cuya obra, por el botón que ahora mostramos, se dibuja en el horizonte diciendo que para ciertas intelectualidades de vellón que andan siempre por el llano sin capacidad para respirar el aire de las cumbres nada significan ni la soberanía ni el prestigio del Poder Legislativo, ni la situación del país, con tal de seguir reclinados muellemente a manera de quienes vegetan en los invernales del Estado. Negamos entonces que allá se tenga ni facultad, ni derecho, ni fuerza, para alzarse en gestos de pobres y flacas rebeldías porque nada llevó tan presto a todos los ridículos como esas posturas roncadoras que gastan los juglares de tres al cuarto mientras juegan grotescamente sus puñales aun a truke de que alguno de ellos hiera al espectador.

Pero estos puñales de ahora van contra la majestad de la patria al herir al Poder Legislativo; mañana se lanzarán también contra cualquier otro de ellos. De seguro que de lo que ha pasado, nada sabe el señor Presidente porque él siempre quizo que fuera el respeto la base de sus jornadas por el país.—X.



# Cartago y "La Información"

Con muestras de general descontento se comenta en ésta la actitud del señor Ministro de Hacienda en favor de la empresa de "La Información". Y natural es, que nadie puede estar contento con tal proceder en el que no cabe excusa ninguna. Por todas partes se pide economía y por razones de la misma se rebajan más y más los sueldos de los empleados del Gobierno, estrujando demasiado a los de menores categorías, haciéndoles de tal modo, ya no difícil sino imposible la vida, pues no se explica cómo pueda vivir un empleado, que por lo general es un padre de familia, con un sueldo miserable y en cambio se tiran por la ventana dos mil quinientos colones mensuales para subvencionar una empresa que lejos de honrar, desprestigia el país.

Bien está que el Gobierno pague, como pagamos todos, los trabajos encomendados a un periódico ya sea de defensa o de cualquiera otra índole y aunque apoye moral o pecuniariamente, esto no con tanta largueza, una empresa periodística que en realidad defiende los intereses del pueblo representados por el Gobierno; pero nunca aceptaremos que se patrocine a determinado círculo con dineros del pueblo, aparentando pago de un trabajo que no existe y peor es nuestro desagrado cuando se trata de favorecer un periódico que no solamente negocia con el pueblo, lo que nos parece muy lícito, sino que también se mofa de él, exhibiéndolo con sus harapos y todavía no contentos absorben su propia vida merodeando a la sombra oficial.

Todo ciudadano que se crea capacitado para aportar su contingente personal en bien del país, tiene derecho a colocarse en el lugar que crea conforme a sus aspiraciones y desde el cual pueda servir honradamente al público, bien sea un cargo concejil o un puesto oficial, pero nunca debe, a riesgo de comprometer su honra de bien, servirse de ese puesto para inclinar el fiel de la balanza oficial en favor de sus intereses personales; en ese caso debe descender a trabajar en el vasto campo de la actividad indi-

vidual y ceder el puesto a quienes desligados de intereses personales, lleven en mira únicamente trabajar en bien de los intereses del pueblo, que es quien paga sus servicios.

La vida del pueblo costarricense es angustiosa, para el trabajo mismo tropezamos con infinidad de obstáculos, sin embargo luchamos con ahínco dentro del círculo de nuestras propias facultades por procurar el bienestar general del país y con heroísmo digno de mejor aprecio armamos nuestros esfuerzos para facilitar al Estado Oficial el camino por donde deba salir adelante de esta emergencia, sin comprometer la soberanía de la nación; desde luego, cábenos el derecho, no de suplicar, sino de exigir honradez en los manejos del tesoro nacional y que recíproque nuestros esfuerzos invirtiendo en el mejoramiento de nuestros caminos los dineros innecesariamente gastados en asuntos que ningún bien traen al país.

Protestamos también contra los ultrajes inferidos al Poder Legislativo toda vez que es este poder el que más directamente representa la voluntad popular por cuya razón es acreedor a mayor respeto. Acusan demasiada vileza y cobardía aquellos periodistas que doblan la rodilla y queman incienso ante la fuerza, para apoyarse en ella y ultrajar a los que no son su sombra protectora ¿Será acaso que como el Poder Legislativo no dispone de Penitenciaría no es digno de respeto?

La confesión tan franca del señor Presidente de la República en el asunto que nos ocupa, le honra sobremanera precisamente porque pone de relieve en ella su pureza en el manejo de la Hacienda Pública, y entendemos que a la vez es de gran significación para los señores modernos quienes parece ser no entienden... ni por señas, por lo tanto, corresponde al público de Costa Rica sentar un precedente de dignidad nacional fustigando con su desprecio a periódicos viles que hoy escupan la mano que ayer besaron y echarlos de los hogares con la escoba.

ESPIRITU DEL VALLE  
Cartago, 1º de septiembre de 1917.

## De todas partes

Según noticias que hemos recibido en Cañas está haciendo de las suyas una cuadrilla de ladrones, que se dedican con especialidad a los robos de ganados.

Uno de los perjudicados, es don Sebastián Castro, a quien le han robado en una semana doce vacas.

En San Jorge de Candelaria murió ahogado el señor Custodio Valverde, vecino de aquellos lugares.

Se disponía a atravesar a caballo un río, pero fué arrastrado por la corriente, no pudiendo salvarse.

Su cuerpo fué encontrado un día después, como a unos quinientos metros más abajo de donde sucedió el percance.

## Asteriscos

Las alumnas del Colegio Superior de Señoritas organizan una fiesta para el próximo sábado en honor a los Profesores don Juan Rudín y don Gustavo Michaud.

En la reunión de padres de familia de la Escuela Superior de Varones N.º 1 que dirige don Ramiro Aguilar, se trató el domingo último de los perjuicios del cinematógrafo, la pornografía de los librerías, la exposición y venta de novelas policíacas y publicación de crónicas sensacionales.

Don Ramiro se propone construir un teatro escolar, para lo cual le ofreció la madera necesaria don Cayetano López García.

Está al terminarse el libro "Mi tierra Nativa" que circulará el 5 del corriente.

Vecinos de La Barranca nos informan que el río del mismo nombre, se encuentra muy crecido a consecuencia de las fuertes lluvias habidas durante estos días.

En un sitio, el agua del río cubrió una extensión de terreno, perdiendo los sembrados.

Algunos vecinos de Santa Ana se han presentado a la Gobernación, solicitando que se les exima del impuesto de detalle que se ha levantado para cubrir gastos en la construcción de la escuela.

Pero no se les resolvió nada, por cuanto que eso incumbe directamente al Jefe Político de aquella localidad.

El Centro Bohemia organiza una velada en honor del recordado Dr. Dn. Nicolás Gallegos, que se verificará en el Salón de Actos Públicos del Colegio Superior de Señoritas.

## Mitin pro-unionista

Se nos ha informado que elementos de algunas agrupaciones obreras, tienen el proyecto de organizar un mitin pro-unionista, que se ha de celebrar en esta capital, el domingo próximo.

Punto de reunión será la plaza de la Merced, de donde desfilarán por las calles principales de la capital, llevando estandartes alegóricos y banderas.

Harán uso de la palabra algunos de los principales miembros del gremio obrero, excitando al pueblo para que contribuya a llevar a cabo la idea de la unión centroamericana.



## NUEVA ERA

en el III aniversario de la solemne coronación de Su Santidad Benedicto XV, rinde su incondicional homenaje de adhesión a la augusta persona del Pontífice, haciendo votos porque Dios prolongue sus días sobre la tierra, y envía el más respetuoso saludo a su representante en Centro América el Excmo. Sr. Dr. don Juan Bautista Marengo.

## CRESPINA ORIENTAL

Es muy superior al TRICOFERO

## EL DIA NOTICIOSO

### Santoral

DIA 6. Jueves.—Santos Leto, Eugenio y compañeros, mártires; San Eleuterio, abad, y San Zacarías, profeta.—La Misa y Oficio divino son de San Esteban, rey de Hungría, con rito semidoble y color blanco.—Después que murió San Deogracias, Obispo de la Iglesia católica de Africa, fué nombrado San Eugenio para sucederle. Mostró gran celo por la conversión de los gentiles y esparció por todo su Obispado los rayos de su virtud. Predicaba muchas veces, al pueblo, reprendiéndole con vehemencia sus vicios, animábale a la práctica de sus virtudes, y como al mismo tiempo veían que su caridad con los pobres era extremada, consiguió la reforma de las costumbres. Irritado el Rey Honerico de su celo y virtud, le mandó apalearse y le desterró a los desiertos de Trípoli, pero Gustabando, sucesor de Honerico, le restituyó a su Silla. Murió el año 101.

### Sección oficial

#### Cartera de Gobernación

—Se le concedió a J. Emilio Moya, Jefe Político de Alfaro Ruiz, permiso para separarse de su puesto hasta por quince días, y recargan esas funciones en el Secretario de la oficina.

—Se le concedió ocho días de permiso a Mariano Rodríguez, Jefe Político de Abangares.

#### Cartera de Instrucción Pública

—Se le aceptó la renuncia a Alberto Rees, maestro de la Escuela de Varones de Limón y se nombra en su lugar a la señorita Beliza Boza Cano.

—Se aceptó la renuncia a doña Esperanza Navarro de Zumbado, maestra de la escuela de San Mateo y se nombra en su lugar a la señorita Clauilia Valverde.

—Se trasladó a doña Eulogia Ruiz v. de Jiménez, a la escuela de San Sebastián.

—Se le concedió permiso hasta el final del curso electivo a la señorita Talla Pacheco, maestra de la Escuela de Varones de Limón y nombra en su lugar a la señorita Zoila Avila.

—Se nombra para Director de la Escuela de Guadalupe a don Francisco Gómez Alizaga en lugar de Rubén Torres.

—Se nombra Director de la Escuela de Párvulos N.º 1 de esta ciudad, a la señorita Adelia Corrales en lugar de la señora Atilia Montero.

### Hospital de San Juan de Dios

#### ENTRADAS

Felisa Barquero, San José. Miguel Ant. Parra, San José. Francisco Sánchez, San José. Francis-

ca Molina, San José. Rafael Calderón, San José. Victor Murillo, Alajuela. María López, Alajuela. Juan Jiménez, Coyolar. Rafael Muñoz, Rodeo. Reginaldo Cartín, Las Pavas. Juana Orozco, Cartago. Abel Rojas, Sta. Ana. Florencio Salazar, Sto. Domingo.

#### SALIDAS

Miguel Mazoni, San José. Hernán Ortiz, San José. Esteban Segura, San José. José Chavez, San José. Juan de Dios Sanabria, San José. Francisco Méndez, San José. Candelaria Contreras, Turrialba. Adilia Contreras, Turrialba. Sara Contreras, Turrialba. Eliseo Orozco, Abangares. Juan Orozco, Abangares. Jorge Jaesur, Puntarenas. Juana Rueda, Puntarenas. Rafael Mena, Aguas Zarcas. Francisco Alpizar, Turricares. Pedro Córdoba, La Uruca. Dolores Arce, La Balsa. Antonio Soto, Minas Mang. Victor Rodríguez, Cambalache. María Carvajal, Juan Vinas. Florinda Castro, Villa Colón. Joaquín Sáenz, Orotina. Eduvigis Picado, Desamparados. Modesto Alvarado, Limón.

Si Ud. está interesado, escribanos por un folleto referente a la ZARZAPARRILLA DE CHANNING, una medicina para purificar la sangre y curar las dolorosas enfermedades de la piel.

### Un principio de incendio

Lo hubo en casa de la señora Eledia García, anteayer por la tarde.

Dos niños de ella, se ocupaban en quemar un montón de hojarasca, que se encontraba cercano a la cocina.

Cuando las llamas alcanzaron mayor incremento, el fuego fué comunicado a las paredes de la cocina que son de madera, y la que ardió al instante.

Poco trabajo costó a los vecinos y familiares de la señora García, sofocar el fuego que amenazaba con arrollar toda la casa.

La alarma que acudió en todo el vecindario fué grande, pues las llamas se alzaban a gran altura y el humo salía en enormes bocaradas.

### Movimiento de vapores

En estos días han zarpado de Limón, el vapor San Mateo, con destino a Boston, llevando 36.335 racimos de bananos y 24 cajas de naranjas; el va-

## El pabellón pontificio será izado hoy en la Internunciatura

Hemos sido honrados con la siguiente comunicación:

San José de Costa Rica, Setiembre 3 de 1917.

Honorable Señor:

El Internuncio Apostólico de la Santa Sede tiene el honor de comunicar a Ud. que el día 6 de los corrientes permanecerá izado en la Residencia de esta Internunciatura el Pabellón Pontificio, en celebración del III Aniversario de la Coronación del Sumo Pontífice Benedicto XV.

Aprovecho esta ocasión para saludar atentamente a Ud., y expresarle las seguridades de mi más alta consideración y aprecio.

S. S. S. y C.

† JUAN MARENCO  
Intercesor Apostólico

Honorable señor Director de Nueva Era.

## Sesión extraordinaria

La celebró anoche la Municipalidad de San José, para nombrar uno de los miembros para la Junta que ha de intervenir en el plebiscito de Montesdeoca.

Asistieron los regidores Orozco, Brenes Mora, Vargas y Arias, éste último pescado al vuelo.

Fué nombrado don Carlos Urbina para el desempeño de tal cargo.

Cuando Ud. visite a un médico, de las 10 veces, nueve le recetará un laxante. Es siempre sano y salvo tener el vientre libre. Procúrelo con las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Eficaces y agradables.

por Turrialba con destino a Nueva York, llevando 49.968 racimos de bananos, 21 sacos de arroz, 145 bultos de cuero y 4 sacos de hule.

También zarparon las lanchas Santa Rosa, Porvenir, Ready Call y Columbia, llevando verduras y cobre; la última llevó 1.979 bultos de verduras, 121 sacos de cacao y 82 sacos de café.

Por Puntarenas, zarpó para San Juan del Sur el vapor Perú, que cargó en aquel puerto 5.212 bultos de café y cacao.

## La exposición del 15

En la mañana del 15 se abrirá la exposición de trabajos de ebanistería, pintura, fundición y modelado, en el local de la Escuela Juan Rafael Mora, que al efecto se está reparando y limpiando convenientemente.

En ese acto harán uso de la palabra el señor Ministro de Fomento, el de Instrucción Pública y el señor Director del Colegio de Señoritas.

Habrán además número de canto y música.

El maestro Loots dará un concierto en la noche en el local de la exposición que permanecerá abierta durante ocho días, al cabo de los cuales se otorgarán los premios.

## Sorteo

Ayer se verificó el sorteo de bonos del Empréstito Interno, habiendo resultado favorecidos los números 26, 284, 352, 505, 604, 645, 685, 709, 710, 788, 894, 913.

## Hogar de plácemes

El hogar de don Ricardo Toledo y doña María E. de Toledo se encuentra de plácemes con la feliz llegada de un hermoso niño nacido en la madrugada del miércoles.

Por tal motivo enviamos nuestras felicitaciones a los padres y para el recién nacido descamos todo género de felicidades.



## De Puntarenas

### Hermoso acto

Varios niños debidamente preparados por la distinguida señorita Rosita Moya Saravia, hicieron su primera comunión el último domingo. La modesta Rosita no sólo se dedica a llevar el consuelo material a los ancianos de San Vicente de Paul sino que también robustece en los niños su fe por lo divino, conduciéndolos por el sendero de las flores.

### Concordia

Los asuntos políticos-locales, mal que les pese a ciertos individuos de «La Información», se encarrilan de una manera pacífica, conforme los deseos de nuestro buen Cura. Lo que no consiguió el correspondiente del periódico dicho, ayudado por un joven inexperto, vino a resolverlo satisfactoriamente la llegada del progresista Regidor don Manuel Grillo. Forman parte hoy de la planta de empleados Municipales dos ex jefes de una importante agrupación; nos referimos a don Leonidas Poveda, Ayudante del Tesorero Municipal y a don Ramón Araya Vargas, Inspector de Comestibles. Esos elementos serán un dique contra el cual estallará la rabia de cierto intransigente elemento, por más señas, no costarricense.

La respetable casa Alvarado, que con tanto acierto y celo dirige el culto don Roberto Sáenz nombró últimamente, según lo refieren los periódicos locales, *cheque* de los vapores al caballero don Manuel Moncada, quien en otras ocasiones, ha servido en la casa. Nosotros que concebimos los méritos que adornan al nombrado no podemos menos de felicitar al elegido y a la persona que lo nombró.

### Familias Ministeriales

A iniciativa del señor Gobernador se levanta una contribución especial para agasajar a las familias convidadas de antemano que llegarán a la celebración de la Fiesta del Mar. Un apretón de manos merece el popular y Rafael González Ramírez por tan oportuna y aceptada idea.

### Mala impresión

Se llevarán las personas que visiten nuestro diminuto parque, acerca de nuestra indolencia. El *Kiosco* o glorieta está en tan malas condiciones que el día menos pensado tendremos que lamentar algo muy grave. Ojalá que los señores municipales tomen por su cuenta la refacción de ese pequeño relicario, que con poco quedará como nuevo. Apelamos a los progresistas Regidores Guido, Grillo, Carmiol y París.

### Progresamos

Cada quince días tendremos comunicación oficial con la Uvita, El Pozo y Golfo Dulce. El sábado primero a las dos de la tarde, salió *La Josefita* capitaneada por el competente maquinista don Julio Carmiol, en su primer viaje. La seguridad de esta embarcación llevará pasajeros tímidos a esos lugares. Felicitamos al Gobierno por tan acertada medida.

### Ilustre huésped

Desde hace dos meses tenemos en este puerto al virtuoso sacerdote Doctor don José Badilla, una de las lumbres de nuestro clero. Imitando la conducta del filántropo Dr. Carit, se quedará definitivamente aquí, pues lo benigno de nuestro clima como la estimación de que goza, han llevado a su cuerpo la salud y los deleites a su alma. Lo saludan efusivamente.

### Notitas

Fue aumentado el sueldo al Médico del Pueblo, según el nuevo presupuesto. Felicitamos al Dr. Fallas. La familia de don Salvador Arauz se trasladó definitivamente a la capital.

Han sido nuestros huéspedes los señores Manuel Monge Cervantes, Dr. Saturnino Meda y Coronel don José M<sup>a</sup> Pinard.

El jueves llegará la imagen de piedra que estaba en la torre de la Iglesia del Carmen, en San José y que será colocada en el faro de la Puura.

Corresponsal

## Programa

de la fiesta que las alumnas de la Escuela Superior de Niñas número 6 dedica al Presidente Honorario de la Cruz Roja, don Justo A. Falcó, el Jueves 6 de Setbre. de 1917 a las 9 a. m.

### Primera parte

1.—Desfile de la Cruz Roja. 2.—Himno Nacional cantado por todas las alumnas. 3.—Alocución por la Directora.

### Segunda parte

1.—Saludo por la alumna Clemencia Fonseca. 2.—Coro San Nicolás, cantado por los segundos y terceros grados. 3.—Discurso por la señorita María del Barco.

### Tercera parte

1.—Un rasgo de bondad, por Luisa Solano. 2.—Número de orquesta. 3.—Palabras de la alumna Clemencia Vargas.

### Cuarta parte

1. Descripción de un cuadro por Hortensia Guell. 2.—Recitación «La Caridad», por María Isabel Muñoz. 3.—Coro «Costa Rica», por los grados Cuarto y Quinto.

### Quinta parte

1. Colocación del Reglamento. 2. Desfile de todas las alumnas. 3.—Distribución de cortes por la Cruz Roja.

F. BRENES, Directora.

**Paros «Castro Avilés»**  
 La marca más acreditada  
 Talleres-Contiguo al Puente de  
 la Fábrica  
 TELEFONO 773

**Cognac**  
**Valdespino**  
 Una sonrisa en cada gota

**Cesáreo G. García**  
 compra maíz amarillo, seco y sano  
 Apartado 756 - Teléfono 126  
 San José, Costa Rica

**POLVOS PARA EL TOCADOR**  
**CLEMENCE**  
 Última novedad de  
**GILLETÉ FRÈRES**  
 PARIS

De venta en los principales establecimientos de la República. Están para llegar las lociones y el jabón CLEMENCE y gran variedad de perfumes.

**Dr. Rafael Calderón M.**  
 Tiene su consultorio 50 varas al Oeste del Hotel Francés, Avenida 2<sup>a</sup> Este.

## Dejad que vengan los niños a mí

Reuníanse las gentes al rededor del Divino Maestro acompañadas de sus niños y los apóstoles recelosos de que los pequeños importunaran a su Maestro les miraban como con desdén, en tanto que el buen Cristo dice: «dejad que vengan los niños a mí» y qué explicación se puede dar a este bello acto de la vida de Nuestro Señor? Los apóstoles, se puede decir, estaban aun ciegos espiritualmente, no tenían la plenitud de la gracia y les era imposible ver lo que Cristo veía que era la pureza del corazón de los pequeños, lo que le hizo producir aquella amable frase y acariciar a los inocentes.

En nuestros días vemos cómo el Vicario de Jesucristo Nuestro Venerable Benedicto XV clama hacia los niños y ante una delegación suplica se ruegue por la paz y porque se calmen los horrores de la guerra, y agrega: «Por lo tanto me vuelvo hacia los niños, que son los más cercanos y

queridos de Dios a causa de su inocencia y debilidad. NOS, Padre de todos los fieles, SERVUS SERVORUM DEI, sufrimos y oramos; durante dos años todas nuestras exhortaciones para que se depongan las armas han sido vanas. Hemos clamado inútilmente porque se arreglen todas las dificultades entre los humanos por medio de la justicia y la razón, por lo cual hoy nos hemos decidido a invocar la ayuda Divina y omnipotente por medio de la inocencia de los niños, con la esperanza de que se renueve el prodigio del de Agar.

He ahí, pues, al Dignísimo Representante de Cristo en la tierra imitándole al llamar a los niños hacia sí. Y a los fieles que nos toca acatar esa sublime disposición y hacer que nuestros niños se acerquen a la santa comunión y redoblar nuestros cuidados a fin de que en ellos no se asome siquiera lo que es malo.

ANTONIO.

## Se vende la Lechería Holandesa que consta de:

EDIFICIO donde está instalada la lechería, situado frente a las oficinas de Lindo Bros.  
 DOS CASAS que dan frente a las propiedades del señor Carlos Volio T., con puerta de calle de entrada a la Lechería.  
 TERRENO DORMITORIO de las vacas situado a 50 varas de la Inspección General de Hacienda, que consta de: parte galerón, parte patio; cnbre uu área de 500 metros cuadrados.  
 SETENTA Y NUEVE VACAS, todas de raza holandesa y educadas a dar la leche sin ternero.  
 CINCO TOROS PUROS raza Holandesa.  
 UNA YUNTA DE BUEYES aperada.  
 UN CABALLO y UN MACHO aperados, para transportar leche.  
 TERRENO DE PASTOS y montes para retiro de las vacas situado en Coronado, a 3 horas de San José; lindante: al Norte: propiedades del señor Enrique Collado y Lic. José J. Rodríguez; al Sur: id del señor Salvador Chacón y la señora doña Abigail v. de Brenes; al Este: id del señor Martín Vargas; y Oeste: id del señor Julio Granados. Consta de 500 manzanas más o menos, de las cuales 250 son potrero con pastos extranjeros y el resto de montaña con buenas maderas para construcción y buenas aguadas, dividido así: Potrero, Vacas, Bajo Cascajal, Socola Río, Potrero Amamanto, Potrero para terneros, Aparto de Pastos de corte, Potrero de Vacas del Alto, Potrero Canoas, Aparto Cancas, Potrero Cajón, Socola Cajón, El Iral Bella vista, Potrero Montaña; además: un galerón y a los lados viviendas para peones; al centro 32 cuadras para vacas, chiquero de terneros, etc., etc. Dicho galerón mide 24 varas de frente por 12 de fondo; le pasa por detrás una paja de agua grande que viene atravesando los potreros y que se utiliza para el aseo del galerón y como riego para abonar el pasto de corte. Una casa en El Irial, Bella Vista, de madera, cuatro piezas, cocina y corredores; mide 16 varas de frente por 12 de fondo y tiene también una paja de agua que corre a la orilla.

NOTA: El potrero no ha sido medido propiamente, de manera que su extensión puede ser mayor o menor de 250 mansanas; esa medida es aproximada, según cálculos hechos al ojo.

TODO LO ANTERIOR SE VENDE POR LA SUMA DE ₡ 110.000 00

Luis Fernández F.

LA TIENDA QUE VENDE MAS BARATO  
 de JOSE AVILES (a) VALBUENA  
 GRAN BARATILLO DE CARTAGO  
 Calle Central lado sur San José Costa Rica



### Semillas de hortaliza, flores y pastos

Llegaron las nuevas cosechas de 1917 de semilla de Cebolla LUISIANA y CANARIA; variedades probadas con gran éxito por los principales agricultores del país.

J. ALFREDO QUIROS.

San José, 350 varas, al Norte del Mercado, Paso de la Vaca.

### AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho de su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor: en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:

SAN JOSE, frente a la ex-Casa Presidencial, Calle del Comercio en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.—Guillermo Niehaus

## Oportunidad

Vendo en San Antonio de Belén, a 200 varas de la Estación del Ferrocarril, una finca de 7 manzanas, con buena casa contra temblores; consta de siete departamentos y corredores, con cañería, luz eléctrica y cloaca. La estimo en once mil colones, y admito propuestas siempre que sea al contado.

JENARO CHAVES

## VINO LEGITIMO para consagrar

Procedente de la viña «Beaulieu Vineyard» (California) y cultivado por el «St. Josph's Agricultural Institute»

**MOSCA TEL (Vino Dulce)**  
**CHABLIS (Vino Seco)**

Precio: ₡ 25.00 la caja de 12 botellas

Este vino ha sido aprobado y recomendado por el Ilmo. y Revmo. Sr. Arzobispo de San Francisco de California

TAMBIEN OFRECEMOS.

## VINO TINTO DE MESA

Zinfandel Superior . . ₡ 18.00 la caja  
 Borgoña Añejo . . . . , 22.00 la caja

LIBRERIA LEHMANN (Sauter & Co.)  
 San José

VINO PARA CONSAGRAR

## NECTAR DIVINO

de Arno Maristani & Co.  
 (Barcelona)

Legítimo de pura uva

Examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis.

TENEMOS EN EXISTENCIA:

Barriles de 60 y 25 litros y Cajas de 12 botellas

Juan Knöhr hijos

## PAN BARATO

Se consigue usando la mejor harina recién llegada al país, porque sin ser la más cara es la de mayor rendimiento.

Pedid siempre la marca EL PANADERO.

## De venta donde Mora & Olmo

Al lado de la Librería Trejos Hnos.  
 Correo Ap. 344 - Teléfono 579



# Atenas

Preciosa en todos conceptos resultó la fiesta del domingo 2 del corriente. Una parvada de niños y niñas bien preparados por nuestro señor Cura y por las señoritas Liduvina Arias y Esperanza Vargas se acercó al altar para hacer su primera comunión.

Desde el viernes ya se veían grupos de niños que desde lejos venían para la gran ceremonia. Sus padres dejaron sus labores; querían también participar de la gran fiesta y del gran festín, todos radiantes de júbilo se agrupaban alrededor del templo e iban y venían a saludar al Padre Rodríguez que orgulloso cual un general contemplaba a sus feligreses. Amaneció el gran día, la aurora desplegó sus galas, los pajarillos trinaban y las campanas con sus alegres repiques despertaban a los vecinos. A las 6 a. m., ya 132 niños de ambos sexos formaban frente a la casa cural y el Padre Rodríguez principiaba a colocar medallas con lazos blancos y a repartir los rosarios. Pobre Padre Rodríguez tanto trabajo y aun convaleciente; pero nuestro Cura es de aquellos a quienes el trabajo no afije y que como buen soldado muere al pie del cañón defendiendo los fueros de la Iglesia y conduciendo a sus hijos espirituales por el sendero del bien a la patria celestial. Atenas le agradece y aprecia en lo que vale sus labores al padre Rodríguez. En la misa de comunión, oímos la voz argentina de la señorita De fina Matamoros y un coro de niñas bien preparadas por el competente maestro de capilla don José Oviado. Las señoritas Arias,

prepararon un magnífico café, que fué amenizado por una selecta orquesta. Todo era alegría, todo entusiasmo. Después de la misa de nueve, volvió el señor Cura a dirigir la palabra a los niños y a los padres de familia.

Al oír predicar al señor Cura y verlo trabajar, parece que no hubiera estado gravemente enfermo. Concluyó la ceremonia con la repartición de bonitas estampas, como recuerdo de este gran día. Terminó dando en nombre de todos los feligreses y en especial de los padres de familia, los agradecimientos a nuestro buen Cura por tantas fatigas, trabajos y desvelos por sus feligreses, que solo Dios puede pagarlos, sí, solo Dios, pues en el mundo solo ingratitudes se cosechan. Quiera Dios conservarnos a este nuestro buen Cura muchos años más para gloria de la Iglesia y provecho espiritual de este pueblo; son los deseos del pueblo de Atenas y especialmente del que suscribe.

CORRESPONSAL.

## Dr. Joaquín Berrocal

Médico - Cirujano

Ha abierto su consultorio en la Cuesta de Moras, 25 varas al este de la Botica Nueva de San José.

Horas de consulta: de 8 a 11 a. m. En la Botica Principal, de 1 a 3 p. m.

TELEFONO 124

## Nicolás F. Meza

Cirujano Dentista

Tiene su oficina, desde hace años 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

# San Joaquín de Flores

Pronto se unirán en estrecho lazo las parejas siguientes, para quienes deseamos todo género de felicidades y eterna luna de miel:

Don Tobías Ramírez y la señorita Manuela Madrigal; don Arendes Viquez, Regidor Municipal, con Belarmina Ramírez; Victor Viquez, con Ermelinda Barrantes; Pedrito Viquez, con Carmen Rodríguez; Inocente Barrantes con Pinita Hernández; Amado Madrigal, con Carmelina Rodríguez; Elicio Viquez con Lola Viquez; Próspero Bejarano con Emma Zúñiga; Federico Murillo con Ester Viquez y también: M. B. con C. R.; J. M. con R. V.; M. A. V. con E. V.; I. P. con R. V.; M. V. con L. M. Y para terminar, pues no recuerdo, el antiguo telegrafista don Levi Bolaños y la señorita Emelina Viquez; Eloy Aguilar con Idaly Rodríguez; José Ana Barrantes con una señorita Ramona, que según creo es de San Pedro de Poás. ¡Bravo por la moralidad de este cantón!

Han sido nombradas por el ministerio de Instrucción Pública para el cargo de maestras auxiliares de esta localidad las simpáticas señoritas Antonia Ramos y Delia Murillo; que las brisas floreadas les sean muy agradables son los deseos nuestros.

El activo agente de la empresa Alvarado en esta, don Ismael Portuéguez cumple a satisfacción su cargo, por lo que lo felicito cordialmente, nada tenemos que desear respecto del alumbrado; todo a pedir de boca, pues con ser hijo del pueblo ya todo está dicho.

Cositas chocarte como que son pocas, pues los bailes han sido olvidados desde que nuestro cura metió tamaño susto a los aficionados a danzar, ya no quieren rendirle culto al cujén.

El subteniente Nájera, instructor militar, no quiere aguardar a que los soldados asistan a la misa primero que a las filas, y echa falla por esto, cobrando multas y amenazando con el cuartel.

Eso huele a falta de respeto a las creencias religiosas de la gente campesina y a otras cosas.

CORRESPONSAL

## La Geisha

La confitería y cantina mejor situada de la capital

Especialidad en el servicio de

COCKTAILS, TES, CAFES Y CHOCOLATES.

VENDO una finca como de 10 a 12 manzanas, cultivada de café nuevo, caña y potrero, colindante con la Hacienda de la Verbena en Escasú. Informes dará don Fabián Esquivel en San José y en Escasú el suscrito,

MIGUEL CORRALES

# En Barba

## Dos mil peregrinos en la fiesta de San Roque

Los festejos tradicionales que anualmente se celebran aquí en honor de San Roque revistieron en este año mayor animación por la afluencia de numerosos peregrinos. El domingo 18 de agosto mayormente bullía un inmenso gentío en el hermoso camino carretero que conduce a esta villa. Eran los devotos peregrinos, de San Rafael de Heredia que invitados y conducidos por su celoso pastor el Pbro. don Rafael Camacho veían en número que no bajaban de 2000 personas para rendir un homenaje de gratitud ante la prodigiosa imagen de San Roque. Avanzaba la procesión en el más perfecto orden mandando a la cabeza la filarmónica de aquella progresista villa y desfilando luego bien formados los niños y las niñas de la escuela, los niños de la primera comunión, la sociedad de Hijas de María y luego separados a uno y otro lado los hombres y las mujeres.

Iban al encuentro de los entusiastas peregrinos los feligreses de Barba apiñados en torno de la milagrosa imagen de San Roque. Imponente y arrebatador resultó la entrada de la nutrida muchedumbre en el pueblo moviéndose con orden y buen acierto al rededor de la iglesia y plaza de la villa para entrar luego en el templo; las naves del espacioso edificio resultaban incapaces para contener tan ingente muchedumbre.

Cantó la santa misa el señor cura de San Rafael, oficiándola con acompañamiento de orquesta el muy competente maestro de capilla don Maximino Campos.

El objeto de la peregrinación expuso el orador desde la cátedra sagrada. Hacia fines del año pasado hallábase azotado el pueblo de San Rafael de una epidemia que hacia grandes estragos no solamente entre los niños de la primera infancia, sino también entre los de edad escolar. No pasaba casi día en que el lúgubre tañido de la campana anunciara una o varias víctimas en que había cebado su cruel guadaña la desapiñada muerte.

Muy palpables se notaron los estragos entre los niños que concurrían a las explicaciones dominicales del catecismo. Fué entonces que el señor cura del lugar, gran devoto de San Roque a nombre de toda su feligresía hizo al santo taumatugo la solemne promesa de ir en peregrinación a la milagrosa imagen que se venera en el templo de Barba, si mediante su intercesión quisiera apartar de su amado pueblo el azote de la epidemia. Quedó tan bien premiada la confianza en el mérito celestial que desde aquel día ya no se registró ningún caso de muerte, despareciendo aún de raíz los últimos síntomas de la terrible enfermedad.

He aquí, dijo el orador, el objeto de esta hermosa manifestación: cancelar a nuestro amable protector la deuda de gratitud contraída en el memorable día en que la tranquilidad volvió a restablecerse en nuestros hogares, gratitud que con más profusión tributarán al santo médico tantos niños aquí presentes amenazados también, como sus pequeños compañeros fallecidos, a bajar a la oscura soledad de la tumba.

Concluidos los oficios solemnes estrechamos la mano del señor cura de San Rafael, dándole nuestras más cordiales enhorabuena por el gran éxito de esta hermosa manifestación y expresándole nuestra convicción de que había escrito una nueva y brillante página en la historia de la devoción al santo médico y abogado San Roque.

CORRESPONSAL

SE VENDE MUY BARATA. Una Volanta muy elegante, de 4 ruedas con yantas de hule fuerte y en completo buen estado. Puede verse a todas horas en la Cochera del Doctor Marcos Zúñiga.

## LA NUEVA CASA DE SALUD

del Dr. Mariano Rodríguez

reune muchas buenas condiciones por las que el público la favorece.

Está atendida por competentes profesionales de la medicina, cirugía y enfermería.

Antigua casa del Dr. Nuñez lado oeste del Parque Nacional.

## AVISOS ECONOMICOS

25 palabras o menos, 25 cts. por inserción. Cada diez palabras o fracción de exceso 5 cts. más por inserción. No aceptamos anuncios por menos de cuatro inserciones.

CLINICA QUIRURGICO DENTAL de Rafael Meza N. y J. Guillermo Meza S.: Dentistas. Miembros de la Facultad de Cirugía Dental de la República.— Toda operación se practica sin dolor. Dentaduras artísticas a base de caucho, oro, aluminio, metal especial para dentaduras inferiores, etc. Puentes, coronas, calzas etc. Precios reducidos.— Trabajos garantizados. Enseguida del Telégrafo, Calle de la Estación al Atlántico, 75 varas al oeste.— para abajo de la Iglesia del Carmen.

OCASION propicia:— Quiere Ud. tener a su servicio un empleado experto activo, cumplido, doy de honradez acrisolada para la atención de los libros y sus intereses? Dirijase a las oficinas de este diario.

ORNAMENTOS para el Culto Divino fabricamos en todos los estilos y contando ya con experiencia y buena acogida de muchísimas parroquias. MARIA J. IGLESIAS. CLARA DAUN.

Lado Sur de Catedral. Apartado de Correo 730.

SE alquilan cuartos con servicio interior y bañonitos; limpios, nuevos desde cuatro hasta diez colones. Informes, casa 259—289 tras Colegio Señoritas.

CORAZONES DE JESUS. Acabamos de recibir y ofrecemos de varios precios.— Ismael Herrera & Hno.

Espacio Reservado

## LA INDIA

El almacén de granos, conservas y víveres más surtido en esta capital

TOMAS FERNANDEZ Y HNO.

## La Valenciana

DE

## Calixto Madrigal

Ha recibido grandes novedades, en encajes, bordados y todo lo concerniente para trajes de señora. Durante este mes todo en baratillo.

Compre aquí el calzado para sus niños.

TELEFONO 280

APARTADO 403

Mande tener su pañolón, rebozo, chal, vestido, sotana, etc. a la

## Tintorería Peralta

Al sur del Colegio de Señoritas

tinte fino y firme

CARLOS PERALTA OSORIO VICENTE PERALTA FLORES

## Magnífica ocasión

Tenemos comisión de vender una casa, higiénica y muy cómoda y con buen solar, situada en el mejor punto de esta población.

ZUMBADO HERMANOS.

San Antonio de Belén.

¡He aquí lo que Ud. debe comprar si quiere curarse!

Las legítimas Tabletas "Bayer" de Aspirina llevan la marca "Bayer" en el embalaje original, y además cada tableta tiene estampada a un lado la cruz "Bayer" y al otro "Aspirin 0.5."



## CERVECERIA TRAUBE

### Gran fábrica de cerveza, hielo y aguas gaseosas

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería 30,000 hectólitros por año. Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día. Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo: Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia. Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

## GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y REFRESCOS

### RICHMOND

La más antigua del país

Pida nuestras excelentes cervezas, libres de sustancias peligrosas Busque nuestra inmejorable R R R y la exquisita NEGRITA.

Se atienden órdenes de los pueblos.

## Ya se abrió

La Nueva Sucursal de la Funeraria de Polini. Está situada frente al Teatro América. Gran surtido de cajas modernas. Coches de 1ª, 2ª y 3ª.

Entierros para pobres a precios razonables. Nuestros precios no admiten ni igualdad ni competencia.

DÍA Y NOCHE. TELÉFONO 14